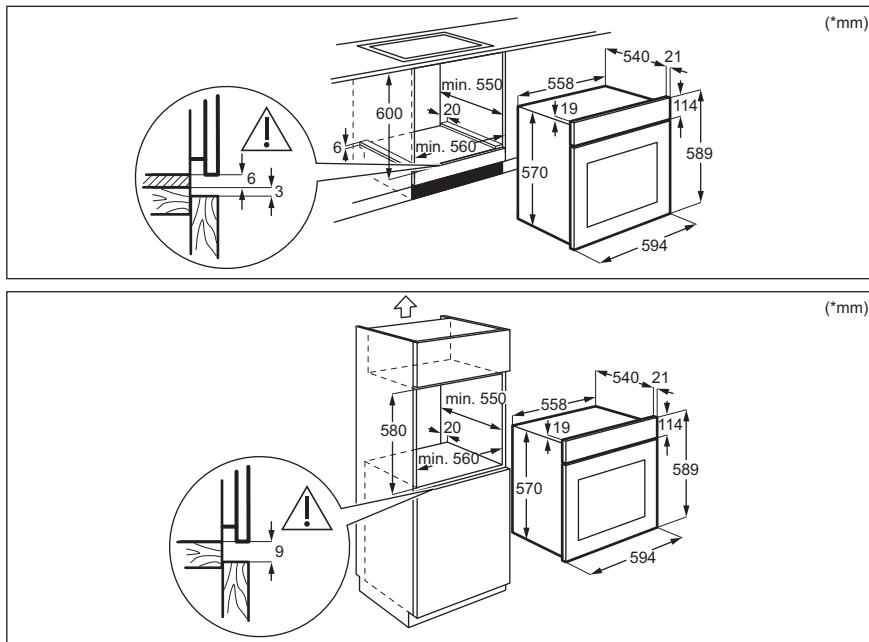
**EOD3C40BX**

|           |  |    |
|-----------|--|----|
| <b>BG</b> | Ръководство за употреба   <b>Фурна</b> | 3  |
| <b>ET</b> | Kasutusjuhend   <b>Ahi</b>             | 14 |
| <b>HU</b> | Használati útmutató   <b>Sütő</b>      | 24 |
| <b>RO</b> | Manual de utilizare   <b>Cuptor</b>    | 34 |

## МОНТАЖ / PAIGALDAMINE / ÜZEMBE HELYEZÉS / INSTALAREA



**Добре дошли в Electrolux! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.**



В нашето желание да бъдем устойчиви, намаляваме употребата на хартия и предоставяме пълните ръководства за потребителя онлайн. Ще получите достъп до Вашето пълно ръководство за потребителя на [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Вижте съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности и информация за сервис и ремонт на [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца трябва да бъдат под наблюдение, за да не си играят с уреда
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пазете децата и домашните любимци далече от уреда, когато работи или когато изстива. Достъпните части се нагряват.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.

- Този уред е предназначен само за готвене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещяват по време на употреба. Трябва да се внимава и да се избягва докосване на нагряващите се елементи.
- Винаги използвайте ръкавици за фурна при изваждане или поставяне на аксесоари или съдове за печене.
- Винаги гответе със затворена врата на фурната.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- За да свалите носачите на рафта, първо издърпайте предната част на носачите, а след това и задния край на носачите от страничните стени. Поставете носачите на рафта в обратна последователност (ако е приложимо).
- Не почиствайте уреда с парочистачка.
- Не използвайте груби, абразивни, почистващи препарати или остри, метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата, защото те могат да надраскат повърхността и това да доведе до счупване на стъклото.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че уредът е изключен, преди да смените лампата, за да избегнете евентуален токов удар.
- Използвайте само сензор за храна (термосонда), препоръчен за този уред (ако е приложимо).

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### 2.1 Монтаж и електрическо свързване

#### ВНИМАНИЕ!

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа и свързването на уреда.

Следвайте инструкциите за монтаж, приложени към уреда.

Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.

Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция.

Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства. Преди да монтирате уреда, проверете дали вратата на фурната се отваря безпроблемно.

Не монтирайте и не използвайте повреден уред.

Премахнете всички опаковки.

Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Не дърпайте уреда за дръжката. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.

Уредът е оборудван с електрическа система за охлаждане. Трябва да се използва с електрозахранването.

#### ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.

Уредът трябва да се заземи. Винаги използвайте правилно инсталиран, устойчив на удари контакт.

Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.

Не повреждайте захранващия щепсел или захранващия кабел. Свържете се с нашия

оторизиран сервизен център или електротехник за смяната на повреден захранващ кабел.

Не допускайте захранващите кабели да се доближават до вратичката на уреда или пространството под него, особено когато е включен или когато вратичката е гореща.

Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталацията. Уверете се, че щепселят за захранване е достъпен след монтаж.

Ако щепселят е хлабав, не го включвайте в контакта на захранващата мрежа.

Затворете изцяло вратичката на уреда, преди да свържете захранващия кабел към контакта.

Използвайте само подходящи устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазителите от винтов тип трябва да се извадят от държача), изключватели и контактори за утечка на заземяването.

Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което Ви позволява да изключите уреда от ел. мрежата при всички полюси. Изолиращото устройство трябва да е с ширина на отваряне на контакта минимум 3 mm.

За сечението на кабела вижте общата мощност в табелката с основни данни. Можете да направите справка и в таблицата:

#### Типове кабели, подходящи за инсталация или подмяна за Европа:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

| Обща мощност (W) | Сечение на кабела (mm <sup>2</sup> ) |
|------------------|--------------------------------------|
| максимум 1380    | 3 x 0.75                             |
| максимум 2300    | 3 x 1                                |
| максимум 3680    | 3 x 1.5                              |

## 2.2 Употреба и поддръжка



### ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, изгаряне, токов удар, пожар, взрив или повреда на уреда.

Не променяйте предназначението на уреда.

Не оставяйте уреда без надзор по време на работа. Изключвайте уреда след всяко използване.

Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.

Ако уредът е инсталиран зад преграда от мебелен тип, напр. зад вратичка в шкаф, тази вратичка трябва винаги да е отворена, докато уредът работи.

Възможно е зад затворена преграда да се образуват топлина и влага, което в последствие да предизвика повреда на уреда, мебелите или пода. Не затваряйте преградата, докато уредът не е изстинал след употреба.

Бъдете внимателни, когато отваряте вратата на уреда, докато уредът работи. Може да излезе горещ въздух.

Не работете с уреда с мокри ръце или когато има контакт с вода.

Не оказвайте натиск върху отворената врата. Бъдете внимателни, когато сваляте вратата от уреда. Вратата е тежка.

Не използвайте уреда като работна повърхност или повърхност за съхранение.

Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.

Когато поставяте храна в горещо масло, тя може да пръска мазнина.

Отваряйте внимателно вратата на уреда. Използването на съставки с алкохол може да предизвика смесване на алкохол и въздух.

Не позволявате искри или открит пламък да влизат в контакт с уреда, когато отваряте вратата.

Не споделяйте своята Wi-Fi парола (ако е приложимо).

За да се избегнат повреди и обезцветяване на емайла:

- не поставяйте съдове за фурна или други предмети в уреда директно върху дъното.
- не поставяйте алуминиево фолио директно върху дъното на уреда.
- не поставяйте вода директно в горещия уред.
- не поставяйте влажни съдове и храна в уреда, след като приключите с готвенето.
- бъдете внимателни, когато махате или поставяте аксесоарите.

Използвайте дълбока тава за влажни торти. Плодовите сокове причиняват петна, които могат да бъдат трайни.

Обезцветяването на емайла или неръждаемата стомана не оказва влияние върху работата на уреда.

Почиствайте редовно уреда, за да предотвратите увреждане на повърхностния материал.

Преди поддръжка, изключете уреда и извадете щепсела от захранващия контакт. Не почиствайте каталитичния емайл (ако има такъв) с препарати.

Уверете се, че уредът е студен. Съществува риск стъклените панели да се счупят. Сменете незабавно стъклените панели на вратата, когато са повредени. Свържете се с оторизиран сервизен център.

Почистете уреда с мокра, мека кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.

Не почиствайте каталитичния емайл с препарати (ако има такъв).

Ако използвате спрей за фурна, следвайте инструкциите за безопасност върху опаковката му.

Относно лампата(ите) в продукта и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакинските уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за експлоатационното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване по друг начин и не са подходящи за осветяване на помещения в дома.

Използвайте само лампи със същите спецификации.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност G.

За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център.

Използвайте само оригинални резервни части.

## 2.3 Изхвърляне

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

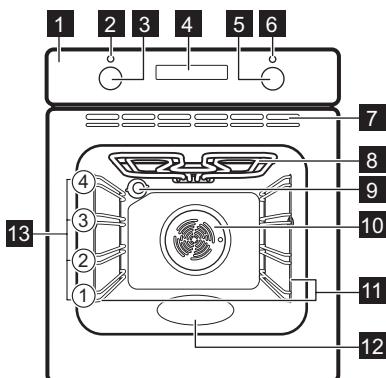
Риск от нараняване или задушаване.

Изключете уреда от електрозахранването. Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.

Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в уреда.

## 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

### 3.1 Общ преглед



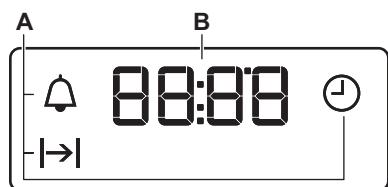
- 1 Контролен панел
- 2 Лампа за захранване/ символ
- 3 Копче за функциите за нагряване
- 4 Екран
- 5 Копче за управление (за температурата)
- 6 Индикатор за температура/ символ
- 7 Вентилационни отвори за вентилатора за охлаждане
- 8 Нагряващ елемент
- 9 Лампа
- 10 Вентилатор
- 11 Водачи за скара, отстраняеми
- 12 Вътрешна част на фурната - Контейнер за почистване с вода
- 13 Позиция на скара

## 4. КОМАНДНО ТАБЛО

### 4.1 Сензорни полета/бутони

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| — | За настройка на времето.              |
| ⌚ | За настройка на функция на часовника. |
| + | За настройка на времето.              |

### 4.2 Екран



- A. Функции на Часовника  
B. Таймер

## 5. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА

### 5.1 Преди първа употреба

От фурната може да излиза миризма и дим по време на предварителното загряване. Погрижете се помещението да има добро проветряване..

| Стъпка 1  | Стъпка 2  | Стъпка 3   |
|---|---|--|
| Настройте часовника   | Почистете фурната   | Предварително загрейте празната фурна  |
| 1. + — – натиснете, за да зададете часа. След приблизително 5 секунди мигането спира и дисплеят показва часа. | 1. Извадете от фурната всички принадлежности и подвижните опори на скарата.<br>2. Почиствайте фурната и аксесоарите само с микрофибрена кърпа, топла вода и мек почистващ препарат. | 1. Задайте максималната температура за функцията: ☰.<br>Време: 1 ч<br>2. Задайте максималната температура за функцията: ☰.<br>Време: 15 мин<br>3. Задайте максималната температура за функцията: ☰.<br>Време: 15 мин |

Изключете фурната и изчакайте да изстине. Поставете принадлежностите и свалените опори за скара във фурната.

## 6. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

### 6.1 Как да настроите: Функция на затопляне

**Стъпка 1** Завъртете ключа за функциите за нагряване, за да изберете функция за нагряване.

**Стъпка 2** Завъртете контролния ключ, за да изберете температурата.

**Стъпка 3** Когато готвенето приключи, завъртете ключовете в изключена позиция, за да изключите фурната.

### 6.2 Задаване на функцията: Топъл вентилатор ПЛЮС



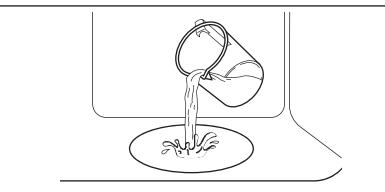
#### ВНИМАНИЕ!

Опасност от изгаряне и повреда в уреда.

**Стъпка 1** Уверете се, че фурната е студена.

**Стъпка 2** Напълнете релефа във вътрешността с чешмияна вода.

**i** Максималната вместимост на релефа във вътрешността е 250 мл. Не напълнете отново релефа във вътрешността по време на готвене или когато фурната е гореща.



**Стъпка 3** Задайте функцията:

**Стъпка 4** Завъртете ключа за управление на температурата, за да настроите температура.

**Стъпка 5** Оставете празната фурна да загрее предварително в продължение на 10 минути, за да се образува влага.

**Стъпка 6** Поставете я във фурната.  
Не отваряйте вратата на фурната по време на готвене на пара.

**Стъпка 7** Завъртете ключа за функциите за нагряване в изключена позиция, за да изключите фурната.

**Стъпка 8** След като функцията приключи, внимателно отворете вратата. Освободената влажност може да предизвика изгаряния.

**Стъпка 9** Уверете се, че фурната е студена. Отстранете остатъчната вода от релефа във вътрешността.

### 6.3 Функции нагряване

| Функция за нагряване                  | Приложение           |
|---------------------------------------|----------------------|
| <b>0</b><br>Положение Изключено (Off) | Фурната е изключена. |

| Функция за нагряване | Приложение                     |
|----------------------|--------------------------------|
|                      | Лампа на фурната<br>Осветление |

| Функция за нагряване  | Приложение   |
|---|--|
|  | За добавяне на влажност по време на готвене. За получаване на правилния цвят и хрупкава коричка по време на печене. За повече сочност при претопляне.<br>Вижте глава „Грижа и почистване“ за повече информация относно: Почистване с вода. |
|  | Равномерно печене, крехки резултати, сушене<br>Горещ въздух/<br>вентилир.  |
|  | Печене<br>Печене при влажност  |
|  | Съхранение на храна<br>Долен нагревател  |
|  | Крехкост, хрупкавост<br>Готвене с вентилатор   |
|  | Печене на месо, готовене на огретен, запичане до златист цвят<br>Турбо грил  |
|  | Традиционно печене, хрупкавост, блъскава коричка<br>Катализично почистване<br>Традиционно<br>печене / Катализа   |

| Функция за нагряване  | Приложение                                       |
|---|--|
|  | Преличане на тост, грил<br>Бързо готвене на грил |

## 6.4 Бележки относно: Печене при влажност

Тази функция беше използвана в съответствие на изискванията за клас на енергийна ефективност и екодизайн (според EU 65/2014 and EU 66/2014). Изпитвания съгласно:

IEC/EN 60350-1

Вратата на фурната трябва да се затвори по време на готвене, така че функцията да не се прекъсва и да се гарантира, че фурната работи с възможно най-висока енергийна ефективност.

За общи препоръки относно пестене на енергия вижте глава „Енергийна ефективност“, Пестене на енергия.

Функцията е разработена за пестене на енергия по време на готвене. Когато използвате тази функция, температурата във вътрешността може да се различава от зададената. Степента на нагряване може да бъде намалена.

## 7. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

### 7.1 Бележки относно почистването

|   |   |
|---|---|
|  | Почиствайте предната част на уреда само с микрофибрна кърпа с топла вода и мек почистващ препарат. Почистете и проверете уплътнението на вратата около рамката на вътрешността. |
|   | Използвайте почистващ разтвор, за да почистите металните повърхности.   |
| Препарати за почистване   | Почистете петната с лек почистващ препарат. Не го нанасяйте върху каталитичните повърхности.  |



### Всекидневна употреба

Почиствайте вътрешността след всяка употреба. Натрупвания на мазнини или други остатъци могат да доведат до пожар.

В уреда или по стъклата на вратичката може да кондензира влага. За да намалите кондензирането, оставете уреда да работи 10 минути преди готвене. Не съхранявайте храна в уреда за повече от 20 минути. Подсушавайте вътрешността само с микрофибърна кърпа след всяка употреба.



### Аксесоари

Почиствайте аксесоарите, след всяко ползване и ги оставяйте да изсъхнат. Използвайте само микрофибърна кърпа с топла вода и мек почистващ препарат. Не почиствайте аксесоарите в съдомиялната

Не почиствайте незалепващите аксесоари с абразивно почистващо средство или предмети с остри ръбове.

## 7.2 Начин на използване: Кatalитично почистване

Има каталитични панели във вътрешността. Каталитичните панели абсорбират мазнините по време на катализа.

Петната или обезцветяването на каталитичното покритие не влияят върху свойствата на почистването.

### Преди каталитичното почистване

Изключете фурната и изчакайте да изстине.

Извадете всички аксесоари.

Почистете дъното на фурната и вътрешното стъкло на вратата с топла вода, мека кърпа и мек почистващ препарат.

### Почистете фурната с каталитично почистване

#### Стъпка 1

Задайте функцията и температурата на фурната: 250°C  
Времетраене: 1 ч

#### Стъпка 2

След почистване завъртете копчето за функциите на фурната до позиция изключено.

#### Стъпка 3

Когато фурната изстине, почистете вътрешността с мокра мека кърпа.

## 8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

### 8.1 Как да постъпите, ако...

За случаите, които липсват в таблицата, моля, свържете се с оторизиран сервис.

#### Проблем

#### Проверете дали...

Фурната не се затопля. Предпазителят е изгорял.

#### Проблем

#### Проверете дали...

Уплътнението на вратата е повредено.

Не използвайте фурната. Свържете се с уполномощен сервизен център.

На екрана се показва „12.00“.

Имаше прекъсване на захранването. Задайте час от денонощието.

| Проблем   | Проверете дали...                                  | Проблем               | Проверете дали...      |
|---|--|-----------------------|------------------------|
| Водата изтича от вътрешното отделение.  | Има прекалено много вода във вътрешното отделение. | Лампичката не работи. | Лампичката е изгоряла. |
| Незадоволителни резултати от изпълнението на функцията: Топъл вентилатор ПЛЮС . | Напълнете вътрешното отделение с чешмияна вода.    |                       |                        |

## 8.2 Данни за сервизно обслужване

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към търговеца си или към упълномощен сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни. Фирмената табелка с данни се намира на предната част на вътрешността на уреда. Не отстранявайте фирмения табелка с данни от вътрешността на уреда.

**Препоръчваме Ви да запишете данните тук:**

Модел (MOD.) .....

Номер на продукт (PNC) .....

Сериен номер (S.N.) .....

## 9. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

### 9.1 Информация за продукта и лист с информация за продукта\*

|  |                     |
|--|---------------------|
| Име на доставчик   | Electrolux          |
| Идентификация на модела  | EOD3C40BX 944068163 |
| Индекс на енергийна ефективност  | 95.1                |
| Клас на енергийна ефективност  | A                   |
| Консумация на енергия при стандартно натоварване, конвенционален режим           | 0.89kWh/циклъл      |
| Консумация на енергия при стандартно натоварване, форсирани режим на вентилатора | 0.78kWh/циклъл      |
| Брой кухини  | 1                   |
| Топлинен източник  | Електричество       |
| Сила на звука  | 65л                 |
| Тип фурна  | Вградена фурна      |
| Маса   | 30.0kg              |

IEC/EN 60350-1 - Домашни ел. уреди за готвене - Част 1: Диапазони, фурни, фурни на пара и грилове - Начини за измерване на ефективността.

## 9.2 Енергоспестяваща



Уредът съдържа функции, които ви позволяват да икономисвате енергия при ежедневното готвене.

Уверете се, че вратата на уреда е затворена, когато той работи. Не отваряйте вратата твърде често по време на готвене. Поддържайте уплътнението на вратата чисто и се уверете, че е добре фиксирано в своята позиция.

Използвайте метални готварски съдове, за да подобрите енергоспестяването.

Когато е възможно, не подгрявайте фурната, преди готвене.

Когато пригответе няколко ястия наведнъж, свеждайте интервалите между готвенето им до минимум.

### Готвене с вентилатор

При възможност използвайте функциите за готвене с вентилатор, за да пестите електроенергия.

### Остатъчна топлина

Когато времето за готвене е повече от 30 минути, намалете температурата на уреда до минимум 3 – 10 минути преди края на готвенето. Остатъчната топлина вътре в уреда ще продължи да готви.

Използвайте остатъчната топлина, за да затопляте други храни.

### Подгряване на храна

Изберете най-ниската възможна температурна настройка, за да използвате остатъчната топлина и да поддържате ястията топли.

### Печене при влажност

Функция, разработена за пестене на енергия по време на готвене.

## 10. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не

изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата община служба.

## Tere tulemast Electroluxi kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.



Jätkusuutlikkuse huvides vähendame paberkandjal materjalide osakaalu ja pakume kasutusjuhendeid veebis. Oma kasutusjuhendi leiate aadressilt [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Nõuanedid, brošüüre, törkeotsingu, teavet teeninduse ja parandusvõimaluste kohta leiate aadressilt [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)

### 1. OHUTUSTEAVE

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta kehavigastustega ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuetega eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsiline, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmost eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Lapsi tuleb jälgida, et nad ei mängiks seadmega.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- HOIATUS: Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmost eemal, kui see töötab või jahtub. Juurdepääsetavad osad kuumenevad seadme kasutamisel.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustointinguid läbi viia.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- See seade on ette nähtud ainult toidu valmistamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.

- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormusti.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Olge ettevaatlik, et te kütteelemente ei puutuks.
- Tarvikute või ahjunõude eemaldamiseks või sisestamiseks kasutage alati ahjukindaid.
- Küpsetage alati suletud ahjuuksega.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Ahjuriili tugede eemaldamiseks tömmake esmalt riililitoe esiotics ja seejärel tagumine ots küljesta küljesta lahti. Asetage ahjuresti toed tagasi vastupidises järjekorras (kui on asjakohane).
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhastit.
- Ärge kasutage klaasukse puhastamiseks abrasiivpuhastusvahendid või teravad metallkaabitsad, sest need võivad klaasi pinda kriimustada, mille tagajärvel võib see puruneda.
- HOIATUS: Elektrilöögi tekkimise vältimiseks veenduge, et seade on enne lambi vahetamist välja lülitatud.
- Kasutage ainult selle seadme jaoks soovitatud toidusensorit (sisetemperatuuri andurit) (kui see on asjakohane).

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine ja elektriühendus

#### HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ja ühendada ainult kvalifitseeritud elektrik.

Järgige seadmega kaasnevaid paigaldusjuhiseid.

Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.

Ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse sisse ehitatud.

Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest. Enne seadme paigaldamist kontrollige, kas ahjuuks avaneb takistusteta.

Ärge paigaldage või kasutage kahjustatud seadet.

Eemalda kogu pakend.

Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Ärge tömmake seadet käepidemest. Kasutage töökindaid ja kinniseid jalanoosuid.

Seade on varustatud elektrilise jahutussüsteemiga. See tuleb ühendada elektritoitesüsteemiga.

#### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiohut.

Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriparametrid vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.

Seade peab olema maandatud. Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud löögikindlat pistikupesa.

Ärge kasutage harupistikuid ega pikendusjuhtmeid.

Vältige toitepistiku ja -juhtme kahjustamist. Kahjustatud toitejuhtme vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega või elektrikuga.

Jälgige, et toitejuhe ei puutuks vastu seadme ust ega oleks ukse läheosal või seadme all olevas niis, eriti siis, kui seade töötab või uks on kuum.

Seadet vooluvõrgust lahutades ärge tömmake toitekaablist. Tömmake alati pistikust.

Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.

Kui seinakontakt logiseb, ärge sisestage sellesse toitepistikut.

Enne toitejuhtme pistikupessa sisestamist sulgege korralikult seadme uks.

Kasutage ainult nõuetekohaseid isolatsiooniseadmeid: kaitselüeliteid, kaitsmeid (keermega kaitsmed tuleb pesast eemaldada), lekkevoolu kaitsmeid ja kontaktoreid.

Elektripaigaldisel peab olema eraldusseade, mis võimaldab teil seadme köigi pooluste küljest lahti ühendada. Eraldusseadme kontaktiava laius peab olema vähemalt 3 mm.

Kaabli ristlöike pindala peab vastama andmesildil näidatud koguvõimsusele. Vt ka tabelit:

#### **Kaablitüübidi, mis sobivad paigaldamiseks või asendamiseks Euroopas:**

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

| Koguvõimsus (W) | Kaabli ristlöige (mm <sup>2</sup> ) |
|-----------------|-------------------------------------|
| max 1380        | 3 x 0.75                            |
| max 2300        | 3 x 1                               |
| max 3680        | 3 x 1.5                             |

## 2.2 Kasutamine ja hooldus

#### HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse või seadme kahjustamise oht!

Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.

Ärge jätkye töötavat seadet järelvalveta. Deaktiveerige seade iga kord pärast kasutamist.

Veenduge, et ventilatsiooniavad pole kinni.

Kui seade paigaldatakse köögimööbli paneeli (nt ukse) taha, siis jälgige, et seadme töötamise ajal oleks uks alati lahti. Vastasel korral võib kinnise mööblipaneeli taha kogunev niiskus kahjustada nii seadet, mööblit kui ka põrandat. Ärge sulgege paneeli või ust, enne kui seade pole kasutusjärgselt maha jahtunud.

Olge seadme töötamise ajal ukse avamisega ettevaatlik. Kuum õhk võib vabaneda.

Ärge kasutage seadet märgade kätega ega veega kokku puutudes.

Ärge avaldage avatud uksele survet. Olge seadme ukse eemaldamisel ettevaatlik. Uks on raske.

Ärge kasutage seadet töö- ega hoiupinnana.

Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.

Kui panete toitu kuuma öli sisse, võib see pritsida.

Avage seadme uks ettevaatlikult. Koostisosade kasutamine koos alkoholiga võib tekitada alkoholi ja õhu segu.

Ärge laske ukse avamisel sädemetel ega lahtisel leegil seadmega kokku puutuda.

Ärge oma WiFi parooli jagage (kohaldatavuse korral).

Emailkihi kahjustamise või värvimutuse ärahoidmiseks:

- ärge pange ahjunõusid ega muid esemeid otse seadme põhjale.
- ärge asetage alumiiniumfooliumit vahetult seadme sisemuse põhjale.
- ärge pange vett vahetult kuuma seadmesse.
- ärge hoidke päras tükisetamise lõpetamist seadmes niisheid nõusid ja toitu.
- olge lisavarustuse eemaldamisel või paigaldamisel ettevaatlik.

Mahlasemate kookide puhul kasutage sügavat vormi. Puuviljamahlad tekitavad plekke, mis võivad olla püsivad.

Emaili või roostevaba terase värv muutumine ei mõjuta seadme tööd kuidagi.

Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinnamaterjali kahjustumist.

Enne hooldustöid eemaldage seade vooluvõrgust. Ärge puhastage katalüütelist emaili (kui see seadmel on) pesuaineega.

Veenduge, et seade on külm. On oht, et klaaspaneelid võivad puruneda. Kui ukse

klaaspaneelid on kahjustatud, vahetage need kohe välja. Pöörduge volitatud hoolduskeskusse.

Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid.

Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, kütürimiskäsnu, lahusteid ega metallesemeid.

Ärge puhastage katalüütelist emaili (kohaldatavuse korral) pesuaineaga.

Ahjupihusti kasutamisel järgige pakendil olevaid ohutusjuhiseid.

Teave selles seadmes oleva lambi (lampide) ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad kodustesse majapidamisseadmete äärmaslikke keskkonnatingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni ja niiskust, või on ette nähtud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole mõeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

Kasutage ainult ühesuguste tehniliste näitajatega lampe.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi G valgusallikat.

Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.

## 2.3 Kõrvaldamine

### HOIATUS!

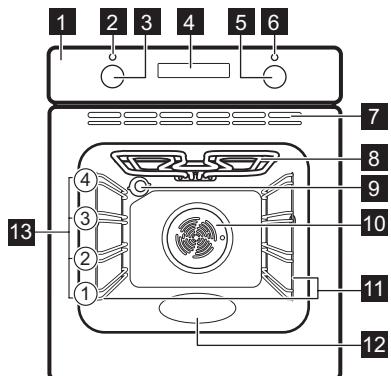
Lämbumis- või vigastusoht!

Eemaldage seade vooluvõrgust. Löigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.

Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade seadmesse lõksujäämist.

### 3. TOOTE KIRJELDUS

#### 3.1 Üldine ülevaade



- |    |                                  |
|----|----------------------------------|
| 1  | Juhtpaneel                       |
| 2  | Toite tuli/sümbol                |
| 3  | Küpsetusrežiimide nupp           |
| 4  | Ekraan                           |
| 5  | Temperatuuri juhnupp             |
| 6  | Temperatuuri indikaator/sümbol   |
| 7  | Jahutusventilaatori õhuavad      |
| 8  | Kuumutuselement                  |
| 9  | lamp                             |
| 10 | Ventilaator                      |
| 11 | Riiulitugi, eemaldatav           |
| 12 | Veesüvend - Vesipuhastuse mahuti |
| 13 | Riiuli asendid                   |

### 4. JUHTPANEEL

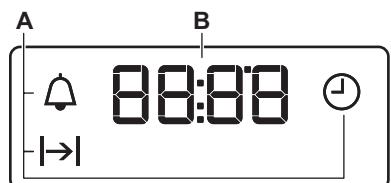
#### 4.1 Sensorväljad / nupud

— Kellaaja valimiseks.

⌚ Kella funktsiooni määramiseks.

+ Kellaaja valimiseks.

#### 4.2 Ekraan



- A. Kella funktsioonid  
B. Timer

### 5. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

#### 5.1 Enne esmakordset kasutamist

Eelkuumutuse ajal võib ahjust tulla lõhna ja suitsu. Veenduge, et ruum on hästi ventileeritud.

| 1. samm  | 2. samm  | 3. samm   |
|--|--|---|
| Seadke kell öigeks   | Puhastage ahi  | Eelkuumutage tühja ahju   |
| <p>1.  – vajutage aja seadmiseks. Umbes 5 sekundi pärast vilkumine lakkab ja ekraanil kuvatakse aeg.</p> | <p>1. Eemaldage ahjust kõik tarvikud ja eemaldatavad restitoed.</p> <p>2. Puhastage ahi ja tarvikuid ainult mikrokiuudlapi, sooja vee ning pehmetoimelise pesuvahendiga.</p> | <p>1. Seadke maksimumtemperatuur funktsioonile: </p> <p>Aeg: 1 h.</p> <p>2. Seadke maksimumtemperatuur funktsioonile: </p> <p>Aeg: 15 min.</p> <p>3. Seadke maksimumtemperatuur funktsioonile: </p> <p>Aeg: 15 min.</p> |

Lülitage ahi välja ja oodake, kuni see on jahtunud. Pange tarvikud ja eemaldatavad restitoed ahu.

## 6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

### 6.1 Kuidas valida: Küpsetusrežiim

- |         |   |
|---------|---|
| 1. samm | Ahjufunktsiooni valimiseks keerake ahjufunktsioonide nuppu. |
| 2. samm | Temperatuuri valimiseks keerake juhtnuppu.                  |

- |         |   |
|---------|---|
| 3. samm | Pärast küpsetamise lõppu keerake nupud väljas-asendisse, et ahi välja lülitada. |
|---------|---|

### 6.2 Funktsiooni seadmine: Pöördõhk PLUSS



Pöletuse ja seadme kahjustamise oht!

- |         |  |
|---------|--|
| 1. samm | Veenduge, et ahi on jahtunud.  |
| 2. samm | Kallake ahjuõönsuse süvendisse kraanivett.<br><br>Ahjuõönsuse süvendi maksimaalne maht on 250 ml. Küpsetamise ajal või siis, kui ahi on veel kuum, ei tohi ahjuõönsuse süvendisse vett valada. |
| 3. samm | Seadke funktsioon:   |
| 4. samm | Temperatuuri valimiseks keerake temperatuurinuppu.   |
| 5. samm | Niiskuse tekitamiseks eelkuumutage tühja ahju 10 minutit.  |
| 6. samm | Pange toit ahju.<br>Ärge avage ahju ust küpsetuse ajal.  |



|                |   |
|----------------|---|
| <b>7. samm</b> | Keerake küpsetusrežiimide nupp väljas-asendisse, et ahi välja lülitada.                         |
| <b>8. samm</b> | Kui funktsioon on lõppenud, avage ettevaatlikult uks. Eralduv aur võib põhjustada nahapõletust. |
| <b>9. samm</b> | Veenduge, et ahi on jahtunud. Eemalda ahjuõnsuse süvendist sinna jäanud vesi.                   |

### 6.3 Küpsetusrežiimid

| Küpsetusrežiim  | Kasutamine  |
|---|---|
| <b>0</b><br>Väljas-asend  | Ahi on väljas.  |
|  Sisevalgustus                 | Ahu valgusti  |
|  Pöördöhk PLUSS / Vesipuhastus | Niiskuse lisamiseks küpsetamise ajal. Õige värv ja kröbeda kooriku saavutamiseks. Toidu soojendamisel mahlasuse lisamiseks.<br>Vt jaotist "Hooldus ja puhamistmine", et leida lisateavet järgmiste valikute kohta: Vesipuhastamine. |
|  Pöördöhk                      | Ühtlane küpsetamine, õrn tulemus, kuivatamine   |
|  Niiskusega küpsetus           | Küpsetamine   |
|  Alumine kuumutus              | Toidu säilitamine   |
|  Ventilaatoriga küpsetamine   | Õrn tulemus, kröbedus   |
|  Turbogrill                  | Liha küpsetamine, gratäänid, pruunistamine  |

| Küpsetusrežiim  | Kasutamine  |
|---|---|
|  Tavapärale küpsetamine / Katalüüs | Traditsiooniline küpsetamine, kröbedus, läikiv koorik<br>Katalütiline puhastamine |
|  Kiirgrill                         | Röstimine, grillimine   |

### 6.4 Märkused: Niiskusega küpsetus

Seda funktsiooni kasutati energiaklassi ja ökodisaini nõuetega järgimiseks (vastavalt EU 65/2014 ja EU 66/2014). Testid vastavalt standardile:

IEC/EN 60350-1

Ahjuuks peab küpsetamise ajal olema suletud, et vältida kasutatava funktsiooni katkestamist ja tagada ahu töötamine võimalikult suure energiatõhususega.

Üldiseid energiasäästunõuandeid leiate jaotise „Energiatõhusus“ alajaotisest Energiasääst.

Funktsioon küpsetamise ajal energia säästmiseks. Selle funktsiooni kasutamisel võib ahu sisemine temperatuur erineda valitud temperatuurist. Kuumutusvõimsus võib väheneda.

## 7. PUHASTUS JA HOOLDUS

### 7.1 Märkused puhastamise kohta



#### Puhastusvahendid

Puhastage seadme esikülge ainult mikrokiudlapi, sooja vee ning pehmetoimelise pesuvahendiga. Kontrollige ja puhastage ahjuõönsuse raamí ümber olevat tihendit.

Metallpindadel kasutage puhastusvahendi lahest.

Plekkide eemaldamiseks kasutage pehmetoimelist puhastusvahendit. Ärge kasutage seda katalüütisel pinnal.



#### Igapäevane kasutamine

Puhastage ahi pärast igakordset kasutamist. Toidujääkide kogunemine võib kaasa tuua süttimise.

Niiskus võib kondenseeruda seadmesse või selle klaaspaneelidele. Kondenseerumise vähendamiseks laske seadmel enne küpsetamist 10 minutit töötada. Ärge jätkage toitu seadmesse kauemaks seisma kui 20 minutit. Kuivatage pärast kasutamist seadme sisemus ainult mikrokiudlapiga.



#### Lisatarvikud

Pärast igat kasutuskorda puhastage kõik ahju tarvikud ja laske neil kuivada. Kasutage ainult mikrokiudlappi sooja vee ja õrna puhastusvahendiga. Ärge peske tarvikuid nõudepesumasinas.

Ärge puhastage mittenakkuna pinnaga tarvikuid abrasiivse puhastusvahendi või teravate esemetega.

### 7.2 Kuidas kasutada: Katalüütiline puhastus

Ahjuõönsuses asuvad katalüütilised paneelid. Katalüüspaneelid imavad katalüüsi käigus rasva.

Katalüütilise kihi laigud või värvimuuutused ei avalda möju puhastamisele.

#### Enne katalüütilist puhastust

Lülitage ahi välja ja oodake, kuni see on jahtunud.

Eemalda köik tarvikud.

Puhastage ahjupõhja ja sisemist ukseklaasi sooja vee, pehmetoimelise nõudepesuvahendi ja pehme lapiga.

#### Ahju puhastamine katalüütilisel meetodil

##### 1. samm

Valige ahju funktsioon ja ahju temperatuur:  250 °C  
Kestus: 1 h

##### 2. samm

Pärast puhastamist keerake ahjufunktsioneeride nupp väljas-asendisse.

##### 3. samm

Kui ahi on jahtunud, puhastage sisemust niiske ja pehme lapiga.

## 8. VEAOTSING

### 8.1 Mida teha, kui...

Tabelis loetlemata variantide puhul pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

| Probleem                    | Kontrollige, kas:  |
|-----------------------------|--|
| Ahi ei kuumene.             | Kaitse on vallandunud.   |
| Uksetihend on katki.        | Ärge kasutage ahju. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. |
| Ekraanil kuvatakse „12.00“. | Toimus elektrikatkestus. Seadke kellaaeg.                        |

| Probleem   | Kontrollige, kas:                        |
|--|--|
| Vesi valgub ahjuõnsuse süvendist välja.                        | Ahjuõnsuse süvendis on liiga palju vett. |
| Ebarahulavad küpsetustulemused funktsiooniga: Pöördöhk PLUSS . | Täitsite veesüvendi vee-                 |
| Lamp ei tööta.   | ga. Lamp on läbi pölenud.                |

### 8.2 Hooldusandmed

Kui te ei suuda probleemile ise lahendust leida, siis võtke ühendust edasimüüja või teeninduskeskusega.

Vajalikud teeninduskeskuse andmed leiate andmesildilt. Andmesildi leiate seadme sisepinna esiraamilt. Ärge andmesilti seadme sisemusest eemaldage.

#### Soovitame kirjutada andmed siia:

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Mudel (MOD.)        | ..... |
| Tootenumber (PNC)   | ..... |
| Seerianumber (S.N.) | ..... |

## 9. ENERGIATÖHUSUS

### 9.1 Tooteteave ja toote infoleht\*

|   |                     |
|---|---------------------|
| Tarnija nimi  | Electrolux          |
| Mudeli tunnus   | EOD3C40BX 944068163 |
| Energiatõhususe indeks                                    | 95.1                |
| Energiatõhususe klass                                     | A                   |
| Energiatarve standardse koormusega, tavarežiim            | 0.89kWh/tsükkel     |
| Energiatarve standardse koormusega, ventilaatoriga režiim | 0.78kWh/tsükkel     |
| Kambrite arv  | 1                   |
| Soojusallikas   | Elekter             |
| Helitugevus   | 65l                 |
| Ahu tüüp  | Integreeritud ahi   |
| Mass  | 30.0kg              |

## 9.2 Energia kokkuhoid



Seadmel on omadused, mis aitavad säasta energiat igapäeval vahendeid toiduvalmistamisel.

Veenduge, et seadme töötamise ajal on seadme uks korralikult kinni. Ärge küpsetamise ajal seadme ust liiga tihti avage. Jälgige, et uksetihend oleks puhas ja korralikult omal kohal.

Energia kokkuhoiu tagamiseks kasutage metallnöusid.

Kui võimalik, ärge eelkuumutage seadet enne küpsetamist.

Kui valmistate järjest mitu küpsetist, püüdke need ahju panna võimalikult lühikese vahedega.

### Küpsetamine pöördöhuga

Võimalusel kasutage energia kokkuhoiule pöördöhuga küpsetusrežiime.

### Jääkkuumus

Kui küpsetusaeg on pikem kui 30 minutit, vähendage vähemalt 3–10 minutit enne küpsetusaaja lõppu seadme temperatuuri. Seadme sees oleva jääkkuumuse abil küpsemine jätkub.

Muude toitude soojendamiseks kasutage jääkkuumust.

### Toidu soojashoidmine

Jääkkuumuse kasutamiseks ja toidu soojashoidmiseks valige madalaim võimalik temperatuur.

### Niiskusega küpsetus

Funktsioon, mis säastab küpsetamise ajal energiat.

## 10. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga tähistatud

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

**Üdvözöljük az Electrolux honlapján! Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta.**



A fenntarthatóság iránti törekvésünk jegyében csökkentjük a papíralapú nyomtatányok mennyiségét, és teljes használati útmutatókat teszünk elérhetővé az interneten. Az Ön teljes használati útmutatója itt érhető el: [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Használattal kapcsolatos tanácsokat, prospektusokat, hibaelhárítási-, szerviz- és javítási információkat itt kérhet: [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)

## 1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A termék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindenig a rendelkezésére álljon.

- A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok vagy ismeretek hiány lévő személyek csak felügyelettel, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossággal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- A gyermekek felügyeletével gondoskodjon arról, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
- minden csomagolányagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- FIGYELEM: A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor. A készülék hozzáférhető részei nagyon felforrósodnak.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.

- A készülék kizárálag ételkészítési célra szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra terveztek.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Legyen óvatos, hogy ne érjen a fűtőelemekhez.
- Amikor a sütőből kiveszi vagy behelyezi a tartozékokat vagy edényeket, minden használjon konyhai edényfogó kesztyűt.
- Sütés közben a sütő ajtaját minden tartsa csukva.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- A polctartók eltávolításához először a polctartó elejét, majd a hátulját húzza el az oldalfaltól. A polctartókat a kiszereléssel ellentétes sorrendben szerelje vissza (ha van ilyen).
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt.
- Ne használjon sürolószert vagy éles fém kaparóeszközt a sütőajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.
- FIGYELEM: Az izzó cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, hogy megelőzze áramütést.
- Kizárálag a készülékhez ajánlott húshőmérő szenzort (maghőmérséklet-érzékelőt) használja (ha alkalmazható).

## 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### 2.1 Üzembe helyezés és elektromos csatlakozás



#### FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket csak képesített személy helyezheti üzembe és kötheti be.

Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.

A készüléket az üzembe helyezési követelményeknek megfelelő, biztonságos helyre telepítse.

A bútorba való beépítés előtt ne használja a készüléket.

Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől. A készülék felszerelése előtt ellenőrizze, hogy a sütő ajtaja akadálytalanul nyitható-e.

Ne telepítsen és ne használjon sérült készüléket.

Távolítsa el az összes csomagolást.

A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Ne húzza a készüléket a fogantyúnál fogva. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.

A készülék elektromos hűtőrendszerrel van felszerelve. Ezt az elektromos tápegységgel kell működtetni.



#### FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.

A készüléket földelni kell. Mindig használjon megfelelően felszerelt ütésálló aljzatot.

Ne használjon többszínű adaptort és hosszabbító kábelt.

Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a hálózati csatlakozódugón és a hálózati kábelen. Ha a hálózati kábel cserére szorul, forduljon a márka szervizhez vagy egy villanyszerelőhöz.

Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelek ne kerüljenek közel, illetve ne érjenek hozzá a készülék ajtajához vagy a készülék alatti rekeszhez, különösen akkor, ha a készülék működik, vagy ajtaja forró.

A készülék csatlakozásának bontására soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. Ehhez a csatlakozódugót fogja meg.

Csak a telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozódugó üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.

Ha a hálózati aljzat meglazult, ne csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót.

Teljesen csukja be a készülék ajtaját, mielőtt csatlakoztatja a dugaszt a hálózati aljzatba.

Csak megfelelő szigetelőberendezéseket használjon: vezetékvédő megszakítókat, biztosítékokat (a tartóból kivett csavaros típusú biztosítékokat), földszivárgásgátlókat és kontaktorokat.

Az elektromos berendezésnek kell legyen leválasztó eszköze, amely lehetővé teszi a készüléknak a hálózatról minden póluson történő leválasztását. Az szigetelő eszköz érintkező nyílásszélességének legalább 3 mm-esnek kell lennie.

A kábel keresztmetszetéhez nézze meg az adattáblán szereplő összteljesítményt. Hivatkozhat a táblára is:

#### Az üzembe helyezéshez vagy cseréhez használható vezetéktípusok Európa számára:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

| Összteljesítmény (W) | Vezeték keresztmetszeti (mm <sup>2</sup> ) |
|----------------------|--|
| maximum 1380         | 3 x 0.75                                   |
| maximum 2300         | 3 x 1                                      |
| maximum 3680         | 3 x 1.5                                    |

## 2.2 Használat és karbantartás



### FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, égési sérülés, áramütés, tűz vagy robbanás kockázata vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.

Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket. minden használat után kapcsolja ki a készüléket.

Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi.

Ha a készüléket bútorlap (pl. ajtó) mögött helyezi el, ügyeljen arra, hogy az ajtó soha ne legyen becsukva, amikor a készülék működik. A hő és a nedvesség felhalmozódhat a zárt bútorlap mögött, és ennek következtében károsodhat a készülék, a készüléket magában foglaló bútor vagy a padló. Használat után ne csukja be addig a bútorlapot, míg a készülék le nem húlt.

Körültekintően járjon el, ha működés közben kinyitja a készülék ajtaját. Forró levegő távozhat a készülékből.

Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.

Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóna. Legyen óvatos, amikor az ajtót leszereli a készülékről. Az ajtó nehéz.

Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.

Ne tegyen gyűlékony anyagot vagy gyűlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékebe, annak közelébe, illetve annak tetejére.

Amikor az élelmiszert forró olajba helyezi, az olaj kifröccsenhet.

Óvatosan nyissa ki a készülék ajtaját. Az alkoholtartalmú alkotóelemek alkoholos levegőelegyet hozhatnak létre.

Ügyeljen arra, hogy szikra vagy nyílt láng ne legyen a készülék közelében, amikor kinyitja az ajtót.

Wifi-jelszavát (ha van) bizalmasan kezelje, ne ossza meg másokkal.

A zománc károsodásának vagy elszíneződésének megelőzéséhez:

- ne tegyen edényt vagy egyéb tárgyat közvetlenül a készülék sütőterének aljára.
- ne tegyen alufóliát közvetlenül a készülék sütőterének aljára.
- ne engedjen vizet a forró készülékbe.
- a főzés befejezése után ne tárolja a nedves edényeket vagy az ételt a készüléken.
- a tartozékok kivételekor vagy berakásakor óvatosan járjon el.

A nagy nedvességtartalmú sütemények esetében mély tépsít használjon a sütéshez. A gyümölcsök leve maradandó foltokat ejthet.

A zománc vagy rozsdamentes acél elszíneződése nincs hatással a készülék teljesítményére.

Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felület károsodását.

A karbantartás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a dugaszát a fal aljzatból. Ne tisztítsa tisztítószerrel a katalitikus zománcréteget (ha van ilyen).

Ellenőrizze, hogy lehült-e már a készülék. Máskülönben fennáll a veszély, hogy az üveglapok eltörnek. A sütőajtó sérült üveglapjait haladéktalanul cserélje ki. Forduljon a márka szervizhez.

Tisztítsa meg a készüléket egy puha, nedves kendővel. Csak semleges tisztítószeret használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószívacsot, oldószert vagy fém tárgyat.

Ne tisztítsa tisztítószerrel a katalitikus zománcréteget (ha van ilyen).

Amennyiben sütőtisztító aeroszolt használ, tartsa be a tisztítószer csomagolásán feltüntetett biztonsági utasításokat.

A termékkben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfelejjenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzenek a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

Kizártlag az eredetivel megegyező műszaki jellemzőkkel rendelkező lámpát használjon.

Ez a termék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

A készülék javítását bizza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.

Bontsa a készülék hálózati csatlakozását. A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.

Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékben rekedését.

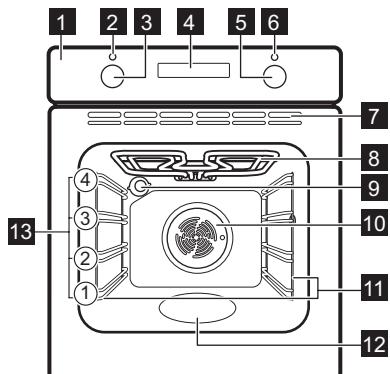
## 2.3 Ártalmatlanítás

### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély.

## 3. TERMÉKLEÍRÁS

### 3.1 Általános áttekintés



- 1 Kezelőpanel
- 2 Tápellátási lámpa / szimbólum
- 3 Sütőfunkciók szabályozógombja
- 4 Kijelző
- 5 Hőmérséklet-szabályozó gomb
- 6 Hőmérséklet-visszajelző / szimbólum
- 7 Szellőzési terület a hűtőventilátor számára
- 8 Fűtőbetét
- 9 Lámpa
- 10 Ventilátor
- 11 Polctartó, eltávolítható
- 12 Sütőtér mélyedése - Víztisztítás tartálya
- 13 Polcpozíciók

## 4. KEZELŐPANEL

### 4.1 Érzékelőmezők / Gombok



A pontos idő beállítása.

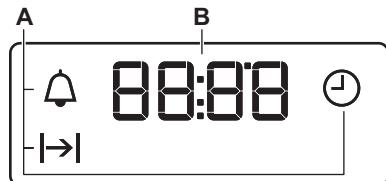


Egy órafunkció beállítása.



A pontos idő beállítása.

## 4.2 Kijelző



- A. Óra funkciók  
B. Időzítő

## 5. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

### 5.1 Az első használat előtt

Előmelegítés közben szagot és füstöt bocsáthat ki a sütő. Ügyeljen arra, hogy a helyiség szellőztetve legyen.

| 1. lépés  | 2. lépés  | 3. lépés   |
|---|---|--|
| Óra beállítása  | A sütő tisztítása   | Melegítse elő az üres sütőt  |
| 1.  - nyomja meg a pontos idő beállításához. Körülbelül 5 másodperc elteltével a villogás megszűnik, a kijelző pedig a beállított időt mutatja. | 1. Vegyen ki minden tartozékot a sütőterből és a kivehető polctartót is távolítsa el.<br>2. Kizárolag mikroszálas ruhával, langyos vízzel és enyhe mosogatószerrel tisztítsa meg a sütőt és a tartozékokat. | 1. Állítsa be a maximális hőmérséklet ennél a funkciónál:<br>Időtartam: 1 óra.<br>2. Állítsa be a maximális hőmérséklet ennél a funkciónál:<br>Időtartam: 15 perc.<br>3. Állítsa be a maximális hőmérséklet ennél a funkciónál:<br>Időtartam: 15 perc. |

Kapcsolja ki a sütőt, és várja meg, hogy lehűljön. Helyezze a sütőbe a tartozékokat és a kivehető polctartókat.

## 6. NAPI HASZNÁLAT

### 6.1 Hogyan állítsa be: Sütőfunkció

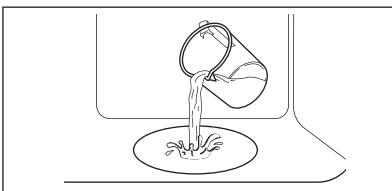
|          |   |
|----------|---|
| 1. lépés | A sütőfunkciók gombját forgassa el a sütőfunkció kiválasztásához. |
| 2. lépés | A hőmérséklet kiválasztásához fordítsa el a szabályozó gombot.    |

|          |   |
|----------|---|
| 3. lépés | Amikor a sütés véget ér, a sütő kikapcsolásához fordítsa a gombokat kikapcsolt helyzetbe. |
|----------|---|

## 6.2 A funkció beállítása: Hőlégbefúvás, nagy hőfok PLUSZ

### FIGYELMEZTETÉS!

Égési sérülés és a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- |   |  |
|---|--|
| 1. lépés  | Ellenőrizze, hogy lehűlt-e a sütő.   |
| 2. lépés  | Csapvízzel töltse fel a sütötér mélyedését.<br> A sütötér mélyedésének maximális ürtartalma 250 ml. Ne töltön vizet a sütötér mélyedésébe sütés közben, vagy amikor a sütő forró. |
|  |  |
| 3. lépés  | Állítsa be a funkciót:    |
| 4. lépés  | Forgassa a hőmérséklet-szabályozó gombot a kívánt hőmérsékletre.   |
| 5. lépés  | Melegítse elő az üres sütőt 10 percig, hogy párát hozzon létre.  |
| 6. lépés  | Tegye az ételt sütőbe.<br>Sütés közben ne nyissa ki a sütő ajtaját.  |
| 7. lépés  | A sütő kikapcsolásához fordítsa a sütőfunkciók gombját kikapcsolt helyzetbe.   |
| 8. lépés  | A funkció befejeződése után óvatosan nyissa ki a készülék ajtaját. A kiszabaduló pára égési sérülést eredményezhet.  |
| 9. lépés  | Ellenőrizze, hogy lehűlt-e a sütő. Távolítsa el a sütötér bemélyedéséből a maradék vizet.  |

## 6.3 Sütőfunkciók

| Sütőfunkció   | Alkalmazás   |
|---|--|
|  0   | A sütő ki van kapcsolva.   |
| Kikapcsolt pozíció  |  |
|  Sütőlámpa                                     |  |
| Sütő világítás  |  |
|  Hőlégbefúvás, nagy hőfok PLUSZ / Víztisztítás | Nedvesség hozzáadása a sütés során. Megfelelő szín és ropogós kéreg elérése sütés közben. Újramelegítéskor szoftabb álag elérésre. Olvassa el az „Ápolás és tisztítás” című fejezetet a használati útmutatóban a következőhöz: Aqua Clean. |
|  Hőlégbefúvás, nagy hőfok                      | Egyenletes sütés, omlósság, aszalás  |

| Sütőfunkció  | Alkalmazás   |
|--|--|
|  Hőlégbefúvás (Nedves)            | Sütés  |
|  Alsó sütés                     | Ételtartósítás   |
|  Légkeveréses sütés             | Omlósság, ropogosság   |
|  Infrasütés                     | Hússütés, rakott étel készítése, pirítás                         |
|  Alsó + felső sütés / Katalízis | Hagyományos sütés, ropogóság, fénYES kéreg Katalízises tisztítás |
|  Gyors grill                    | Piritás, grillezés   |

## 6.4 Megjegyzések a Hőlégbefúvás (Nedves) funkcióhoz

A funkció megfelel a szabványok szerinti energiahatékonysági besorolásnak és az ökológiai kialakításra vonatkozó követelményeknek (EU 65/2014 és EU 66/2014). Vizsgálati módszerek az alábbi szabványoknak megfelelően:

IEC/EN 60350-1

A sütőajtót sütés közben be kell csukni, hogy a funkció ne legyen megszakítva, és hogy a

sütő a lehető legnagyobb energiahatékonysággal működjön.

Általános energiatakarékossági javaslatokért olvassa el az „Energiahatékonyság” fejezet Energiatakarékosság c. részét.

A funkciót arra terveztek, hogy energiát takarítsan meg a főzés során. A funkció használatakor a sütőtér hőmérséklete eltérhet a beállított hőmérséklettől. A fűtési teljesítmény lecsökkenhet.

## 7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

### 7.1 Megjegyzések a tisztítással kapcsolatban



Tisztítószerek

A készülék előlapját csak meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel, mikroszálas ronggyal tisztítsa. Tisztítsa meg és ellenőrizze a sütőtér kereténél körbefutó ajtótömítést.

A fémfelületeket háztartási tisztítószerekkel tisztítsa meg.

A szennyeződéseket enyhe mosogatószerekkel távolítsa el. Ne juttassa azt a katalitikus felületekre.



Napi használat

A sütőteret minden használat után tisztítsa meg. A lerakódott zsír vagy egyéb maradvány tüzet okozhat.

A nedvesség lecsapódhat a készülékben vagy az ajtó üveglapján. A páraleckapodás csökkenése érdekében a sütés megkezdése előtt 10 percig üzemeltesse a készüléket. Ne tárolja az ételeket 20 percnél tovább a készülékben. Használat után kizárálag mikroszálas törlőronggyal törölje szárazra a készülék belsejét.



Tartozékok

Minden használat után tisztítsa és szárítsa meg a tartozékokat. Kizárálag mikroszálas törlőronggyal, langyos vízzel és enyhe mosogatószerekkel végezze a tisztítást. A tartozékokat tilos mosogatógépben tisztítani.

A tapadásmentes edény tartozékokat ne tisztítsa súroló hatású tisztítószerekkel vagy éles tárgyakkal.

### 7.2 Használata: Katalitikus tisztítás

A sütőterben katalitikus panelek találhatók. A katalízis során a katalitikus panelek elnyelik a zsíros szennyeződéseket.

A katalitikus bevonat elszíneződése vagy a rajta megjelenő foltok nincsenek hatással a tisztításra.

#### Katalitikus tisztítás előtt

Kapcsolja ki a sütőt, és várja meg, hogy lehűljön.

Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből is távolítsa el.

Puha ruhával, langyos vízzel és enyhe mosogatószerekkel tisztítsa meg a sütőtér alját és a sütőajtó üvegénék belső oldalát.

## Sütötisztítás katalitikus tisztítással

| 1. lépés  | 2. lépés   | 3. lépés  |
|---|--|---|
| Állítsa be a funkciót és a sütő hőmérsékletét:  250 °C<br>Időtartam: 1 ó | Tisztítás után forgassa a sütőfunkciók szabályozógombját kikapcsolt helyzetbe. | Miután a sütő lehűlt, nedves, puha ruhával tisztítsa meg a sütőteret. |

## 8. HIBAELHÁRÍTÁS

### 8.1 Mi a teendő, ha...

A táblázatban nem szereplő bármilyen más esetben forduljon a márkaszervizhez.

| Probléma                    | Ellenőrizze, ha...  |
|-----------------------------|---|
| A sütő nem melegszik fel.   | Leolvadt a biztosíték.  |
| Megsérült az ajtó tömítése. | Ne használja a sütőt. Vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizzel. |
| A kijelzőn „12:00” látható. | Áramkimaradás történt.<br>Állítsa be a pontos időt.                     |

| Probléma   | Ellenőrizze, ha...                        |
|--|---|
| A víz kifolyik a sütőtér be-ményedéséből.  | Túl sok víz van a sütőtér ményedésében.   |
| Az ételkészítési teljesítmény nem kielégítő ennél a funkcionál: Hőlégbefúvás, nagy hőfok PLUSZ . | A sütőtér ményedését vízzel töltötte fel. |

### 8.2 A szerviz számára szükséges adatok

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos márkaszervizhez.

A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak. Az adattábla a sütőtér előlusi keretén található. Ne távolítsa el az adattáblát a készülék sütőterének keretéről.

#### Javasoljuk, hogy írja ide az adatokat:

Modell (Mod.) .....

Termékszám (PNC) .....

Sorozatszám (S.N.) .....

## 9. ENERGIAHATÉKONYSÁG

### 9.1 Termékre vonatkozó információk és Termékismertető

|                             |                     |
|-----------------------------|---------------------|
| Gyártó neve                 | Electrolux          |
| Modellazonosító             | EOD3C40BX 944068163 |
| Energiahatékonysági szám    | 95.1                |
| Energiahatékonysági osztály | A                   |

|  |                 |
|--|-----------------|
| Villamosenergia-fogyasztás normál terhelés, alsó + felső sütés mellett | 0.89kWh/ciklus  |
| Energiafogyasztás normál terhelésnél, légkeveréses üzemmód mellett     | 0.78kWh/ciklus  |
| Sütőterek száma  | 1               |
| Hőforrás   | Elektromosság   |
| Hangerő  | 65l             |
| A sütő fajtája   | Beépíthető sütő |
| Tömeg  | 30.0kg          |

IEC/EN 60350-1 – Háztartási elektromos főzőkészülékek – 1. rész: Tűzhelyek, sütők, gőzsütők és grillezők - A teljesítmény mérésére szolgáló módszerek.

## 9.2 Energiatakarékosság



A készülék több funkcióval is segít energiát megtakarítani a minden napos főzés során.

Gondoskodjon arról, hogy a készülék működése közben az ajtó legyen becsukva. Sütés közben ne nyissa ki túl gyakran a készülék ajtaját. Tartsa tisztán az ajtótömítést, és ügyeljen rá, hogy megfelelően legyen a helyére rögzítve.

Fém főzőedényeket használjon az energiatakarékosság javítása érdekében.

Amikor lehetséges, kerülje a készülék előmelegítését.

Ha egyszerre több ételt készít, a sütések közötti szünet legyen a lehető legrövidebb.

### Légkeveréses sütés

Amikor csak lehetséges, a sütőfunkciókat légkeveréssel használja az energiatakarékosság érdekében.

### Maradékho

A 30 percnél hosszabb ideig tartó sütés során a befejezés előtt 3 - 10 perccel csökkentse a készülék hőmérsékletét a minimum értékre. A készülékben levő maradékho tovább folytatja a sütést.

A maradékho más ételek felmelegítéséhez is használhatja.

### Ételek melegen tartása

A maradékho használhatja az étel melegen tartásához. Ehhez válassza a lehető legalacsonyabb hőmérséklet-beállítást.

### Hőlégbefúvás (Nedves)

A funkciót arra tervezék, hogy energiát takarítson meg a sütés során.

## 10. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az

elektromos és elektronikus hulladékot. A

tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjön kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatalnal.

**Bine ați venit la Electrolux! Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.**



În misiunea noastră de a fi sustenabili, reducem utilizarea hârtiei și oferim integral online manualele de utilizare. Accesați manualul complet al utilizatorului la [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparării la [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)

## 1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚĂ

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vîrstă mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare privind utilizarea în siguranță a produsului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vîrstă mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- **AVERTISMENT:** Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat când este în funcțiune sau când se răcește. Părțile accesibile devin fierbinți.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.

- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătire.
- Acest aparat este proiectat pentru uz casnic individual într-un mediu interior.
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.
- Utilizați întotdeauna mănuși de bucătărie pentru a scoate sau a pune în aparat vase sau accesorii.
- Gătiți întotdeauna cu ușa cupitorului închisă.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Pentru a scoate suporturile pentru raft trebuie să trageți mai întâi de partea din față a suportului, după care să îndepărtați capătul din spate de peretii lateralii. Instalați suporturile pentru raft în ordine inversă (dacă este cazul).
- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți substanțe abrazive dure sau raclete ascuțite de metal pentru a curăța sticla ușii deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate avea drept consecință spargerea sticlei.
- AVERTISMENT: Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui becul pentru a evita o posibilă electrocutare.
- Utilizați doar senzorul alimentar (senzor pentru temperatura interioară) recomandat pentru acest aparat (dacă există).

## 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

### 2.1 Instalarea și conexiunea electrică



#### AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze și să conecteze acest aparat.

Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.

Instalați aparatul într-un loc sigur și adecvat care satisfac cerințele privind instalarea.

Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată.

Respectați distanțele minime față de alte aparete și corpuși de mobilier. Înainte de a monta aparatul, verificați dacă ușa cuptorului se deschide fără opreliști.

Nu instalați și nu utilizați un aparat deteriorat.

Îndepărtați toate ambalajele.

Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Nu trageți aparatul de mâner. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.

Aparatul este prevăzut cu un sistem de răcire electrică. Acesta trebuie utilizat cu alimentarea electrică.



#### AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.

Aparatul trebuie legat la pământ. Utilizați întotdeauna o priză cu protecție la electrocutare corect instalată.

Nu utilizați adaptoare multiple și cabluri prelungitoare.

Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul și cablul de alimentare electrică. Contactați Centrul nostru de service autorizat sau un electrician pentru a schimba un cablu de alimentare deteriorat.

Nu lăsați cablurile de alimentare electrică să atingă sau să se afle în apropierea ușii aparatului sau a nișei de sub aparat, în special atunci când acesta funcționează sau ușa este fierbinte.

Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză.

Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea instalării. Asigurați accesul la priza racordată la rețeaua electrică principală după instalare.

Dacă priza este slabă, nu conectați ștecherul.

Închideți complet ușa aparatului înainte de a conecta ștecherul la priză.

Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: întrerupătoare pentru protecția liniei, siguranțe (siguranțe cu șurub scoase din suport), mecanisme de declanșare pentru scurgeri de curent și contactoare.

Instalația electrică trebuie să fie prevăzută cu un dispozitiv de izolare care să vă permită să deconectați aparatul de la rețea la toti polii. Dispozitivul izolator trebuie să aibă o deschidere între contacte de cel puțin 3 mm.

Pentru secțiunea cablului consultați puterea totală consumată de pe plăcuța cu date tehnice. De asemenea, puteți consulta tabelul:

#### Tipurile de cabluri adecvate pentru instalare sau înlocuire pentru Europa:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

| Putere totală (W) | Secțiunea cablului (mm <sup>2</sup> ) |
|-------------------|---------------------------------------|
| maximum 1380      | 3 x 0.75                              |
| maximum 2300      | 3 x 1                                 |
| maximum 3680      | 3 x 1.5                               |

## 2.2 Utilizarea și întreținerea

### AVERTISMENT!

Pericol de rănire, arsuri, electrocutare, incendiu, explozie sau de deteriorare a aparatului.

Nu modificați specificațiile acestui aparat.

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării. Dezactivați aparatul după fiecare întrebunțare.

Verificați dacă orificiile de ventilație nu sunt blocate.

Dacă aparatul este instalat în spatele unui panou de mobilă (de ex. o ușă), asigurați-vă că ușa nu se închide niciodată atunci când aparatul funcționează. Căldura și umedeza se pot acumula în spatele panoului închis de mobilă ceea ce produce daune aparatului, mobilierului sau podelei. Nu închideți panoul de mobilă dacă aparatul nu s-a răcit după utilizare.

Procedați cu atenție la deschiderea ușii aparatului atunci când aparatul este în funcțiune. Se poate degaja aer fierbinte.

Nu acționați aparatul având mâinile umede sau când acesta este în contact cu apa.

Nu aplicați presiune asupra ușii deschise. Procedați cu atenție când scoateți ușa din aparat. Ușa este grea.

Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau ca loc de depozitare.

Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.

Când puneți alimente în ulei fierbinte, uleiul poate să sară.

Deschideți ușa aparatului cu atenție.

Utilizarea unor ingrediente cu conținut de alcool poate determina prezența aburilor de alcool în aer.

Nu lăsați scânteile sau flăcările deschise să intre în contact cu aparatul atunci când deschideți ușa.

Nu comunicați nimănui parola dvs. Wi-Fi (dacă este cazul).

Pentru a preveni deteriorarea sau decolorarea emailului:

- nu puneți vase sau alte obiecte în aparat direct pe baza acestuia.
- nu puneți folie din aluminiu direct pe baza caviatii aparatului.
- nu puneți apă direct în aparatul fierbinte.
- nu țineți vase umede și alimente în interior după încheierea gătitii.
- procedați cu atenție la demontarea sau instalarea accesoriilor.

Folosiți o crăciuță adâncă pentru prăjiturile însirocate. Sucurile de fructe lasă pete care pot fi permanente.

Decolorarea emailului sau a oțelului inoxidabil nu are niciun efect asupra funcționării aparatului.

Curățați cu regularitate aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.

Înainte de a efectua operațiunile de întreținere, dezactivați aparatul și deconectați-l de la rețeaua electrică. Nu curățați emailul catalitic (dacă este disponibil) cu detergenți.

Verificați dacă aparatul s-a răcit. Există riscul ca panourile de sticlă să se spargă. Înlocuiți imediat panourile de sticlă ale ușii dacă sunt deteriorate. Contactați Centrul de service autorizat.

Curățați aparatul cu o lavetă moale și umedă. Utilizați numai detergenti neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.

Nu curățați emailul catalitic cu detergenti (dacă este disponibil).

Dacă folosiți un spray pentru cuptor, respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalajul acestuia.

În ceea ce privește becul (becurile) din acest produs și becurile ca piese de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt destinate să reziste la condițiile fizice extreme din aparatelor electrocasnice, cum ar fi temperatura, vibrațiile, umiditatea sau au scopul de a oferi informații despre starea de funcționare a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt

adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

Folosiți doar becuri cu aceleași specificații.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică G.

Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.

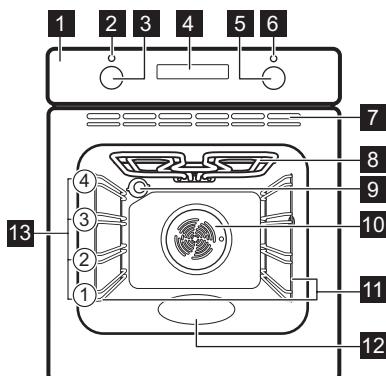
## 2.3 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

### AVERTISMENT!

Pericol de vătămare sau sufocare.

## 3. DESCRIEREA PRODUSULUI

### 3.1 Prezentare generală



Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică. Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.

Scoateți încuietoarea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocați în aparat.

- 1 Panou de comandă
- 2 Bec/simbol putere
- 3 Buton de selectare pentru funcții de gătire
- 4 Afisaj
- 5 Buton de comandă (pentru temperatură)
- 6 Indicator / simbol pentru temperatură
- 7 Orificii de aerisire pentru ventilatorul de răcire
- 8 Element de încălzire
- 9 Becul
- 10 Ventilator
- 11 Suport pentru raft, detășabil
- 12 Adâncitură cavitate - Recipient pentru curățarea cu apă
- 13 Poziții raft

## 4. PANOUUL DE COMANDĂ

### 4.1 Câmpuri cu senzor / Butoane



Pentru a seta ora.

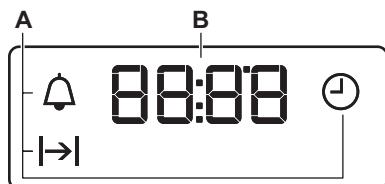


Pentru a seta o funcție ceas.



Pentru a seta ora.

## 4.2 Afisaj



- A. Funcțiile ceasului  
B. Cronometru

## 5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

### 5.1 Înainte de prima utilizare

Cuptorul poate emite un miros și fum în timpul pre-încălzirii. Asigurați-vă că încăperea este ventilată.

| Pasul 1   | Pasul 2  | Pasul 3  |
|---|--|--|
| Setați ceasul   | Curătați cuporul   | Preîncălziți cuporul gol   |
| 1. + - apăsați pentru a seta ora. După aproximativ 5 secunde, indicatorul pentru oră încearcă aprinderea intermitentă, iar afișajul indică ora. | 1. Scoateți toate accesoriole din cupor și suporturile pentru raftul mobil.<br>2. Curăță cuporul și accesoriole doar cu o lavetă din microfibă, apă caldă și un detergent neagresiv. | 1. Setați temperatură maximă a funcției:<br>Timp: 1 h.<br>2. Setați temperatură maximă a funcției:<br>Timp: 15 min.<br>3. Setați temperatură maximă a funcției:<br>Timp: 15 min. |

Opriti cuporul și aşteptați să se răcească. Puneti în cupor accesoriole și suporturile raftului detasabil.

## 6. UTILIZAREA ZILNICĂ

### 6.1 Modul de utilizare: Funcție de gătire

**Etapa 1** Rotiți butonul de selectare pentru funcțiile de gătire pentru a selecta o funcție de gătire.

**Etapa 2** Rotiți butonul de comandă pentru a selecta temperatură.

**Etapa 3** Când gătitul se încheie, rotiți butoanele la poziția oprit pentru a opri cuporul.

## 6.2 Setarea funcției: Aer cald PLUS

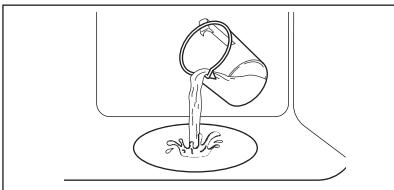
### AVERTISMENT!

Pericol de arsuri și de deteriorare a aparatului.

**Pasul 1** Verificați dacă cupitorul s-a răcit.

**Pasul 2** Umpleți adâncitura cavității cu apă de la robinet.

 Capacitatea maximă a adâncurii cavității este de 250 ml. Nu reumpleteți adâncitura cavității în timpul gătirii sau atunci când cupotorul este fierbinte.



**Pasul 3** Setați funcția: .

**Pasul 4** Rotiți butonul de control pentru temperatură pentru a seta temperatura.

**Pasul 5** Preîncălziți cupotorul timp de 10 min pentru a crea umiditate.

**Pasul 6** Introduceți mâncarea în cupotor.  
Nu deschideți ușa cupotorului în timpul gătirii.

**Pasul 7** Rotiți butonul de selectare pentru funcțiile de gătire la poziția oprit pentru a opri cupotorul.

**Pasul 8** După terminarea funcției, deschideți cu atenție ușa. Umiditatea eliberată poate produce arsuri.

**Pasul 9** Verificați dacă cupotorul s-a răcit. Îndepărtați apa rămasă din adâncitura cavității.

## 6.3 Funcții de încălzire

| Funcție de încălzire   | Utilizare  |
|--|--|
|  0                                  | Cuptorul este oprit.   |
|  Poziția oprit                    | Becul cupotorului  |
|  Iluminare cuptor                 | Pentru a adăuga umiditate în timpul gătirii. Pentru a obține culoarea adecvată și crusta crocantă în timpul coacerii. Pentru ca preparatele să nu se usuce în timpul reinchelzirii.<br>Consultă capitolul "Îngrijirea și curățarea" pentru detalii despre: Aqua Clean. |
|  Aer cald PLUS / Curățarea cu apă | Coacere uniformă, frăgezime, uscare  |
|  Aer cald cu ventilație           | Coacere  |
|  Căldură umedă                    | Coacere  |

| Funcție de încălzire  | Utilizare  |
|---|--|
|  Încălzire jos                     | Conservarea alimentelor  |
|  Gătire cu aer cald               | Frăgezime, textură crocantă  |
|  Gătire intensivă                | Frigerea cărnii, gratinare, rume-nire  |
|  Încălzire sus și jos / Cataliză | Coacere tradițională, textură crocantă, strălucirea crustei<br>Curățare catalitică |
|  Grill rapid                     | Pâine prăjită, grătar  |

## 6.4 Note cu privire la: Căldură umedă

Această funcție a fost folosită pentru conformarea cu clasa de eficiență energetică și cerințele de ecodesign (în conformitate cu

EU 65/2014 și EU 66/2014). Teste conforme cu:

IEC/EN 60350-1

Ușa cuptorului trebuie închisă pe durata gătirii pentru a nu întrerupe funcția astfel încât cuptorul să funcționeze cu cea mai ridicată eficiență energetică posibilă.

Pentru recomandări generale privind economia de energie, consultați capitolul „Eficiență energetică”, Economisirea energiei.

Această funcție este concepută să economisească energia în timpul gătitului. Atunci când folosiți această funcție, temperatura din cavitate poate fi diferită de temperatura setată. Nivelul de căldură poate fi redus.

## 7. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

### 7.1 Observații privind curățarea



Agentii de curățare

Curăță partea din față a aparatului doar cu o lavetă din microfibră, cu apă caldă și un detergent neagresiv. Curăță și verifică garnitura ușii din jurul cadrului cavității.

Folosește o soluție de curățare dedicată pentru suprafețe metalice.

Curăță petele cu un detergent neagresiv. Nu îl folosi pe suprafețele catalitice.



Utilizarea zilnică

Curăță cavitatea după fiecare utilizare. Depunerile de grăsimi sau de orice alte reziduuri pot provoca un incendiu.

Umezeala poate produce condens în aparat sau pe panourile de sticlă ale ușii. Pentru a reduce condensul, lasă aparatul să funcționeze timp de 10 minute înainte de gătire. Nu depozita preparatele în aparat pentru mai mult de 20 de minute. Usucă cavitatea după fiecare utilizare doar cu o lavetă din microfibră.



Accesorii

Curăță toate accesorii după fiecare utilizare și lăsă-le să se usuce. Folosește doar o lavetă din microfibră, apă caldă și un detergent neagresiv. Nu curăță accesoriiile în mașina de spălat vase.

Nu curăță accesorii anti-adherente folosind un agent de curățare abraziv sau obiecte cu margini ascuțite.

### 7.2 Modul de utilizare: Curățarea catalitică

În cavitate se află panouri catalitice. Panourile catalitice absorb grăsimile în timpul catalizei.

Petele sau decolorarea stratului catalitic nu au niciun efect asupra curățării.

#### Înainte de curățarea catalitică

Oriți cuptorul și așteptați să se răcească.

Scoateți toate accesoriiile.

Curătați podeaua cuptorului și geamul de la interior al ușii cu apă caldă, o lavetă moale și detergent neutru.

## Curătați cuptorul folosind curățarea catalitică

| Pasul 1  | Pasul 2   | Pasul 3  |
|--|---|--|
| Setați funcția și temperatura cuptorului:  250 °C<br>Durată: 1 h | După curățare, roțiți butonul de selecție a funcțiilor cuptorului la poziția oprit. | După ce cuptorul s-a răcit, curătați cavitatea cu o lavelă moale și udă. |

## 8. DEPANAREA

### 8.1 Ce trebuie făcut dacă...

În orice situație care nu este prevăzută în acest tabel, contactați un Centru de service autorizat.

| Problema                         | Verificați dacă...   |
|----------------------------------|--|
| Cuptorul nu se încalzește.       | Siguranța este arsă.   |
| Garnitura ușii este deteriorată. | Nu folosiți cuptorul. Contactați un Centru de service autorizat. |

| Problema   | Verificați dacă...                           |
|--|--|
| Afișajul indică „12.00”.   | A fost o pană de curent. Setați timpul.      |
| Apa se scurge din adâncitura cavitații.                                | Este prea multă apă în adâncitura cavitații. |
| Performanțe nesatisfăcătoare la gătire pentru funcția: Aer cald PLUS . | Ați umplut adâncitura cavitații cu apă.      |
| Becul nu funcționează.   | Becul este ars.                              |

### 8.2 Date pentru service

Dacă nu poți remedia problema de unul singur, contactează comerciantul sau un centru de service autorizat.

Datele necesare solicitate de centrul de service se găsesc pe plăcuța cu date tehnice. Plăcuța cu datele tehnice se află pe cadrul frontal al cavitații aparatului. Nu scoate plăcuța cu date tehnice din interiorul aparatului.

#### Îți recomandăm să notezi datele aici:

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Model (MOD.)             | ..... |
| Numărul produsului (PNC) | ..... |
| Numărul de serie (S.N.)  | ..... |

## 9. EFICIENTĂ ENERGETICĂ

### 9.1 Informații despre produs și Fișă cu informații despre produs

|   |                     |
|---|---------------------|
| Denumirea furnizorului  | Electrolux          |
| Identificarea modelului   | EOD3C40BX 944068163 |
| Index de eficiență energetică                                   | 95.1                |
| Clasă de eficiență energetică                                   | A                   |
| Consum de energie cu o încărcătură standard, modul convențional | 0.89kWh/ciclu       |

|  |                     |
|--|---------------------|
| Consum de energie cu o încărcare standard, în modul ventilație | 0.78kWh/ciclu       |
| Număr de cavități  | 1                   |
| Sursă de căldură   | Energie electrică   |
| Volumul  | 65l                 |
| Tip cuptor   | Cuptor încorporabil |
| Masă   | 30.0kg              |

IEC/EN 60350-1 – Aparate de gătit electrocasnice – Partea 1: Gamă, cuptoare, cuptoare cu abur și grill-uri - Metode pentru măsurarea performanței.

## 9.2 Economisirea de energie



Aparatul este prevăzut cu unele funcții care ajută la economisirea de energie în timpul procesului zilnic de gătire.

Asigură-te că ușa aparatului este închisă în timpul funcționării. Nu deschide ușa aparatului prea des în timpul gătirii. Menține garnitura ușii curată și asigură-te că este bine fixată în poziție.

Folosește vase metalice pentru o economie optimizată de energie.

Atunci când este posibil, nu preîncălzi aparatul înainte de gătire.

Ai grija ca pauzele să fie cât mai mici între două coaceri, atunci când pregătești mai multe preparate o dată.

### Gătitul cu ventilator

Atunci când este posibil, folosește funcțiile de gătit cu ventilator pentru a economisi energie.

### Căldura reziduală

Atunci când durata de gătire este mai mare de 30 de min, redu temperatura aparatului cu cel puțin 3 - 10 min înainte de încheierea gătirii. Căldura reziduală din interiorul aparatului va continua să gătească preparatul.

Folosește căldura reziduală pentru a încălzi alte preparate.

### Menținerea caldă a alimentelor

Alege setarea pentru cea mai mică temperatură posibilă pentru a folosi căldura reziduală și menține preparatele calde.

### Căldură umedă

Funcție concepută pentru a economisi energie în timpul gătirii.

## 10. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatelor electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatelor

marcate cu acest simbol împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

**electrolux.com**

867368690-B-082023

